

## 354193-2026 - Nadmetanje

Njemačka – Tržišno i ekonomsko istraživanje: anketiranje i statistika –  
Jugendhilfeberichterstattung Bayern ab 2027

OJ S 99/2026 26/05/2026

Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim  
Usluge

### 1. Kupac

---

#### 1.1. Kupac

Službeno ime: Zentrum Bayern Familie und Soziales

E-pošta: [ZentraleVergabestelle@zbfs.bayern.de](mailto:ZentraleVergabestelle@zbfs.bayern.de)

Pravni oblik kupca: Regionalno tijelo

Djelatnost javnog naručitelja: Socijalna zaštita

### 2. Postupak

---

#### 2.1. Postupak

Naslov: Jugendhilfeberichterstattung Bayern ab 2027

Opis: Das Bayerische Landesjugendamt (BLJA) ist Teil der zentralen Landesbehörde Zentrum Bayern, Familie und Soziales (ZBFS). Es beauftragt die Neukonzeption von der Jugendhilfeberichterstattung in Bayern (JuBB) zu einem kompakten, webbasierten und modularen Berichtssystem zur bayernweiten Jugendhilfeberichterstattung. Ziel dieser Ausschreibung ist die konzeptionelle Neuentwicklung eines Berichtswesens, welches JuBB-Datenblätter per Schnittstelle integriert sowie kommunal relevante Bevölkerungs-, Sozial- und Leistungsdaten damit vernetzt. Das System muss automatisierte Plausibilitätsprüfungen, interaktive Analyse und Prognosefunktionen, Infografiken, rollenbasierten Datenschutz sowie Exportfunktionen bieten. Durch JuBB sollen die Jugendämter bei Öffentlichkeitsarbeit, fachlicher Planung, und Steuerung unterstützt werden. Entsprechende Schulungen und Support sind sicherzustellen. Es soll ein Rahmenvertrag für die bayerischen Jugendämter ausgeschrieben werden, der eine Laufzeit von 4 Jahren, beginnend ab dem 01.01.2027 bis zum 31.12.2030 hat. Weitere Einzelheiten können den Teilnahmebedingungen, insbesondere den „Allgemeinen Anforderungen – Leistungsbeschreibung“ sowie dem „Vergabekonzept JuBB“ entnommen werden.

Identifikacijska oznaka postupka: c6946819-2056-4306-b35b-d0db3946894e

Interna identifikacijska oznaka: 2026000163

Vrsta postupka: Pregovarački s prethodnom objavom poziva na nadmetanje / natjecateljski uz pregovore

Postupak je ubrzan: ne

##### 2.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 79300000 Tržišno i ekonomsko istraživanje: anketiranje i statistika

Dodatna klasifikacija (cpv): 79315000 Usluge društvenih istraživanja, 79330000 Statističke usluge, 85300000 Usluge socijalne skrbi i srodne usluge

##### 2.1.2. Mjesto izvršenja

Grad: München

Poštanski broj: 80797

Zemlja – podregija (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Zemlja: Njemačka

### 2.1.3. Vrijednost

Procijenjena vrijednost bez PDV-a: 1 920 000,00 EUR

Maksimalna vrijednost okvirnog sporazuma: 1 920 000,00 EUR

### 2.1.4. Opće informacije

**Pravna osnova:**

Direktiva 2014/24/EU

vgr -

### 2.1.6. Razlozi za isključenje

Izvori razloga za isključenje: Obavijest

Kršenje obveza utvrđenih na temelju isključivo nacionalnih osnova za isključenje: Gemäß § 123, 124 GWB, § 57, 42 Abs. 1 VgV

## 5. Grupa

---

### 5.1. Grupa: LOT-0001

Naslov: Jugendhilfeberichterstattung Bayern ab 2027

Opis: Das Bayerische Landesjugendamt (BLJA) ist Teil der zentralen Landesbehörde Zentrum Bayern, Familie und Soziales (ZBFS). Es beauftragt die Neukonzeption von der Jugendhilfeberichterstattung in Bayern (JuBB) zu einem kompakten, webbasierten und modularen Berichtssystem zur bayernweiten Jugendhilfeberichterstattung. Ziel dieser Ausschreibung ist die konzeptionelle Neuentwicklung eines Berichtswesens, welches JuBB-Datenblätter per Schnittstelle integriert sowie kommunal relevante Bevölkerungs-, Sozial- und Leistungsdaten damit vernetzt. Das System muss automatisierte Plausibilitätsprüfungen, interaktive Analyse und Prognosefunktionen, Infografiken, rollenbasierten Datenschutz sowie Exportfunktionen bieten. Durch JuBB sollen die Jugendämter bei Öffentlichkeitsarbeit, fachlicher Planung, und Steuerung unterstützt werden. Entsprechende Schulungen und Support sind sicherzustellen. Es soll ein Rahmenvertrag für die bayerischen Jugendämter ausgeschrieben werden, der eine Laufzeit von 4 Jahren, beginnend ab dem 01.01.2027 bis zum 31.12.2030 hat. Weitere Einzelheiten können den Teilnahmebedingungen, insbesondere den „Allgemeinen Anforderungen – Leistungsbeschreibung“ sowie dem „Vergabekonzept JuBB“ entnommen werden.

Interna identifikacijska oznaka: 1b781e1c-21a2-48bd-b18d-e5c63a288ee3

#### 5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 79300000 Tržišno i ekonomsko istraživanje: anketiranje i statistika

Dodatna klasifikacija (cpv): 79315000 Usluge društvenih istraživanja, 79330000 Statističke usluge, 85300000 Usluge socijalne skrbi i srodne usluge

#### 5.1.2. Mjesto izvršenja

Grad: München

Poštanski broj: 80797

Zemlja – podregija (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Zemlja: Njemačka

#### 5.1.3. Očekivano trajanje

Datum početka: 01/01/2027

#### 5.1.5. Vrijednost

Maksimalna vrijednost okvirnog sporazuma: 1 920 000,00 EUR

#### 5.1.6. Opće informacije

##### **Rezervirano sudjelovanje:**

Sudjelovanje nije rezervirano.

Moraju se navesti imena i stručne kvalifikacije osoblja angažiranog za izvršenje ugovora:

Obvezno za zahtjev za sudjelovanje

Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a

Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): da

Ova javna nabava prikladna je i za mala i srednja poduzeća (MSP-ovi): ne

Dodatne informacije: Folgende Erklärungen sind zur Prüfung der Eignung relevant: Erklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gemäß §§ 123, 124 GWB Erklärung

russische Unternehmen Erklärung Statistische Angaben zur KMU Eigenschaft Erklärung zum

Datenschutz Angaben Wettbewerbsregister (Abfrage Unternehmensdaten für die Anforderung der Auskunft aus dem Wettbewerbsregister ab einem Auftragswert von 30.000,00 EUR netto)

Erklärung über das Bestehen einer Haftpflichtversicherung zu Sach-, Personen- und

Vermögensschäden Erklärung zur finanziellen Situation Eigenerklärung für

Unterauftragnehmer/Eignungsverleiher Eigenerklärung zur Berufliche Qualifikation der

Mitarbeitenden des Projekts Eigenerklärung zu Referenzen des Unternehmens

#### 5.1.7. Strateška nabava

Cilj strateške nabave: Nema strateške nabave

#### 5.1.9. Kriteriji za odabir

Izvori kriterija odabira: Obavijest

Kriterij: Relevantne obrazovne i profesionalne kvalifikacije

Opis kriterija odabira: Eigenerklärung zur Berufliche Qualifikation der Mitarbeitenden des

Projekts (Ausbildung und praktische Erfahrung) Auf den Auftragsgegenstand bezogene

Ausbildung, vorzugsweise in den Bereichen • Sozialpädagogik, Pädagogik, Soziologie, •

Statistik, • Data Science/ Systemarchitektur Bewertet werden sowohl akademische

Abschlüsse als auch fachbezogene Ausbildungen, Zertifikate und Weiterbildungen sowie die

Anzahl und Verfügbarkeit relevanter Vollzeitäquivalente (VZÄ) im Projektteam. Weitere

Einzelheiten können der Anlage 4 "Bewertungsmatrix Eignung" sowie der Anlage 6

"Eigenerklärung Mitarbeiterprofil" entnommen werden. Nachgewiesene praktische Erfahrung

jedes Mitarbeitenden innerhalb des Projekt-Teams in mindestens einem der folgenden

Bereiche (Kompetenzfelder): • Jugendhilfeplanung, Sozialplanung, Controlling sowie •

operative Zusammenarbeit mit Jugendämtern/öffentlicher Verwaltung, • Implementierung und

Betrieb von Berichtssystemen/Business-Intelligence Lösungen, • Datenanalyse/Statistik, •

Prozessberatung und -optimierung, • Projekt und Change Management, Durchführung von

Schulungen • und praktische Datenschutzerfahrung. Weitere Einzelheiten können der Anlage

4 "Bewertungsmatrix Eignung" sowie der Anlage 6 "Eigenerklärung Mitarbeiterprofil"

entnommen werden. Nachweise bezüglich der Curriculum Vitae zu den Schlüsselpersonen,

Ausbildungsabschlüsse und Projektbeschreibungen als Nachweise sind als eigene Anlagen

mit dem Teilnahmeantrag hochzuladen. Im Übrigen wird auf die Anlage 6 "Mitarbeiterprofil" (vl.

die Aufgabe "Teilnahmeunterlagen") verwiesen.

Na kriterijima će se temeljiti odabir natjecatelja koji će biti pozvani u drugu fazu postupka

Ponder (postotak, točan): 50,00

Kriterij: Reference na određene usluge

Opis kriterija odabira: Eigenerklärung zu Referenzen des Unternehmens Mindestens 2 vergleichbare Unternehmensreferenzen unter Verwendung des Formulars „Eigenerklärung zum Unternehmen und zu Referenzen“ (vgl. Anlage 6 der Teilnahmeunterlagen). Als vergleichbar gelten externe Aufträge, bei denen eine Software-Lösung konzeptionell geplant und nach technischer Umsetzung bzw. Anpassung an die Anforderungen der Referenzgebenden eingeführt wurde. Bezüglich weiterer Einzelheiten wird im Übrigen auf die Anlage 4 "Bewertungsmatrix Eignung" der Teilnahmeunterlagen verwiesen.

Na kriterijima će se temeljiti odabir natjecatelja koji će biti pozvani u drugu fazu postupka

Ponder (postotak, točan): 50,00

**Informacije o drugoj fazi postupka u dvije faze:**

Minimalan broj natjecatelja koji će biti pozvani u drugu fazu postupka: 3

Maksimalan broj natjecatelja koji će biti pozvani u drugu fazu postupka: 5

Postupak će se odvijati u uzastopnim fazama. U svakoj fazi neki sudionici mogu biti isključeni

**5.1.10. Kriteriji za dodjelu**

**Kriterij:**

Vrsta: Cijena

Naziv: Preis

Opis: Preis

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 50

**Kriterij:**

Vrsta: Kvaliteta

Naziv: Leistungsbewertung gem Zuschlagsmatrix

Opis: Die genauen Leistungskriterien werden in der Ausschreibungsphase definiert. Im übrigen wird auf die Anlage 5 Zuschlagsmatrix der Teilnahmeunterlagen verwiesen.

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 50

**5.1.11. Dokumentacija o nabavi**

Jezici na kojima je dokumentacija o nabavi službeno dostupna: njemački

Rok za podnošenje zahtjeva za dodatne informacije: 08/06/2026 23:59:00 (UTC+02:00)

istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Adresa dokumentacije o nabavi: <https://www.evergabe.bayern.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/18e1d1cc-bfea-4d18-b891-d2d1ee92e3d2>

**5.1.12. Uvjeti nabave**

**Uvjeti postupka:**

Predviđeni datum slanja poziva na dostavu ponuda: 16/07/2026

**Uvjeti podnošenja:**

Elektroničko podnošenje: Obvezno

Adresa za podnošenje: <https://www.evergabe.bayern.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/18e1d1cc-bfea-4d18-b891-d2d1ee92e3d2>

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: njemački

Elektronički katalog: Nije dopušteno

Varijante: Nije dopušteno

Ponuditelji mogu podnijeti više od jedne ponude: Nije dopušteno

Rok za primitak zahtjeva za sudjelovanje: 22/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

**Informacije koje se mogu dopuniti nakon roka za podnošenje:**

Ovisno o volji kupca, svi nedostajući dokumenti povezani s ponuditeljem mogu se dostaviti kasnije.

Dodatne informacije: Gemäß § 56 Abs. 2 VgV. Mögliche Hinweise des Auftraggebers in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.

**Uvjeti ugovora:**

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne

Uvjeti koji se odnose na izvršenje ugovora: siehe Rahmenvertragsentwurf

Potreban je sporazum o povjerljivosti podataka: ne

Elektroničko izdavanje računa: Dopusšteno

Naručivanje će biti elektroničko: da

Plaćanje će biti elektroničko: da

Financijski aspekti: siehe Rahmenvertragsentwurf

**5.1.15. Tehnike**

**Okvirni sporazum:**

Okvirni sporazum bez ponovne provedbe nadmetanja

Maksimalan broj sudionika: 1

**Informacije o dinamičkom sustavu nabave:**

Nema dinamičkog sustava nabave

**5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)**

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Regierung von Mittelfranken - Vergabekammer Nordbayern

Informacije o rokovima za preispitivanje: Nachprüfungsverfahren Das Vergabeverfahren unterliegt der Nachprüfung durch die Vergabekammern. Ein Antrag auf Nachprüfung nach §§ 160 ff. GWB ist schriftlich zu stellen und an die Regierung von Mittelfranken –

Vergabekammer Nordbayern, Promenade 27, 91522 Ansbach – zu richten. Die gesetzliche Frist für die Einlegung eines Nachprüfungsantrags richtet sich nach § 160 Abs. 3 GWB, wonach der Antrag unzulässig ist, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Für Amtshandlungen der Vergabekammern werden Kosten (Gebühren und Auslagen) zur Deckung des Verwaltungsaufwandes erhoben (§ 182 GWB). Für das Vergabeverfahren gilt deutsches Recht.

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave: Zentrum Bayern Familie und Soziales

Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite):

Regierung von Mittelfranken - Vergabekammer Nordbayern

## 8. Organizacije

---

**8.1. ORG-0002**

Službeno ime: Regierung von Mittelfranken - Vergabekammer Nordbayern

Registracijski broj: c0f12e87-76f1-4468-90ef-036d199560d7

Poštanska adresa: Promenade 27

Grad: Ansbach

Poštanski broj: 91522

Zemlja – podregija (NUTS): Ansbach, Kreisfreie Stadt (DE251)

Zemlja: Njemačka

E-pošta: [vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de](mailto:vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de)

Tel.: +49 981531277

Faks: +49 981531837

Internet: <https://www.regierung.mittelfranken.bayern.de/service/vergabekammer/index.html>

**Uloge ove organizacije:**

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu)

Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite)

**8.1. ORG-0001**

Službeno ime: Zentrum Bayern Familie und Soziales

Registracijski broj: 99945842-0176-46aa-89e4-14d180728d29

Odjel: Zentrale Vergabestelle

Poštanska adresa: Roonstr. 22

Grad: Nürnberg

Poštanski broj: 90429

Zemlja – podregija (NUTS): Nürnberg, Kreisfreie Stadt (DE254)

Zemlja: Njemačka

Kontaktna točka: Zentrale Vergabestelle

E-pošta: [ZentraleVergabestelle@zbfs.bayern.de](mailto:ZentraleVergabestelle@zbfs.bayern.de)

Tel.: +49 9119280

Internet: <https://www.auftraege.bayern.de>

Profil kupca: <http://www.zbfs.bayern.de/behoerde/vergabe/>

**Uloge ove organizacije:**

Kupac

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave

**8.1. ORG-0003**

Službeno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registracijski broj: 0204:994-DOEVD-83

Grad: Bonn

Poštanski broj: 53119

Zemlja – podregija (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Zemlja: Njemačka

E-pošta: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Tel.: +49228996100

**Uloge ove organizacije:**

TED eSender

## Informacije o obavijesti

---

Identifikacijska oznaka / verzija obavijesti: b0fcb5a3-e3bc-4111-adce-d9b859fc10a3 - 01

Vrsta obrasca: Nadmetanje

Vrsta obavijesti: Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim

Podvrsta obavijesti: 16

Datum slanja obavijesti: 22/05/2026 07:08:18 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme,  
srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Jezici na kojima je ova obavijest službeno dostupna: njemački

Broj objave obavijesti: 354193-2026

Broj izdanja SL S-a: 99/2026

Datum objave: 26/05/2026